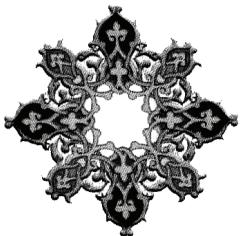


## دغدغه‌های بهبودی در تألیف صحیح الکافی و روش او



بهاره مظاہری طهرانی<sup>۱</sup>

(صفحة ۷۷-۱۰۶)

دریافت: ۱۳۹۳ / ۱۲ / ۳

پذیرش: ۱۳۹۴ / ۴ / ۲۳

### چکیده

محمد باقر بهبودی - محدث شیعی و ایرانی معاصر (۱۳۰۷-۱۳۹۳ ش) - چنان که خود می‌گوید پس از ۳۰ سال مطالعه مداوم برای شناخت علل حدیث، به انتخاب احادیث صحیح کتب اربعه بر اساس سیره قدما - یعنی توجه توانمن به شرایط اعتبار در متن و سند - پرداخته، و حاصل این مطالعه را در سه کتاب **صحیح الکافی**، **صحیح التهذیب** و **صحیح الفقیه** بازنموده است. این میان، اثر نخست یعنی **صحیح کافی** بیش از دیگر آثار وی مشهور و بحث برانگیز شده، و هم از جهات مختلفی شایان توجه و ارزیابی است. بر این پایه، بناست که در مطالعه پیش رو همین اثر بهبودی را یازیبینی کنیم تا دریابیم اولاً، شیوه تنظیم روایات و پدید آوردن ساختار کلی اثر، انگیزه‌های تألیف، و ملاک‌های گرینش روایات چه بوده است؛ ثانیاً، مؤلف در عمل چه اندازه به این ملاکها پایندی نشان می‌دهد؛ و ثالثاً، منتقدان چه اشکالاتی بر آن وارد کرده‌اند و احیاناً، مؤلف و همفکران وی چه پاسخهایی به این نقدها داده‌اند، یا می‌توانند بدهنند.

**کلید واژه‌ها:** گزیده کافی، نقد حدیث، حدیث صحیح، جوامع حدیثی شیعه، تاریخ حدیث شیعه.

۱. دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث، دانشگاه مذاهب اسلامی

bahareh\_mazaheri@yahoo.com

## درآمد

کتاب کافی تألیف محمد بن یعقوب کلینی (د ۳۲۹ ق) در طی دورانهای متمادی مورد توجه شیعیان بوده است (برای پیشینه توجهات به کافی و اثر شیخ طوسی بر آن، رک: مadolong، ۳۶۳)؛ چنان که عالمان شیعه آن را یکی از چهار جامع حدیثی برجسته فرقه خویش دانسته، و حتی بسیاری از این عالمان هم آن را مهم‌ترین جامع حدیثی شیعی برشمرده‌اند. خاصه از عصر صفوی به بعد شروح و حواشی متعددی بر این اثر نوشته شده، و ترجمه‌ها و تلخیصهایی هم از آن صورت گرفته است (برای فهرستی از این قبیل آثار، رک: آقابزرگ، ۱۷۹/۶ بپ).<sup>۱</sup>

نگارش این همه شروح و حواشی دلیلی جز مقبولیت گسترده کتاب در محافل شیعی ندارد. از میان عالمان متقدم، تنها شاید بتوان سید مرتضی را نمونه آورد که از رویکردی متکلمانه، به صراحت نقدهایی را متوجه برخی روایات کافی دانسته، و دیدگاه خویش را در باره ضعف برخی روایات کلینی بیان کرده است (۴۱۰/۱). عموم شیعیان بدین تصریح کرده‌اند که این اثر، از تألیفات برجسته حدیث است (رک: غفار، ۴۱۵ بپ) و کمتر از موضع ناقد بدان روایات نگریسته‌اند.

با اینحال، در دوران معاصر کوششی نو در مطالعات حدیثی بر پایه کافی کلینی پی گرفته شد؛ کوششی که با عموم شروح و حواشی پیش گفته تمایزی آشکار داشت. محمد باقر بھبودی، عالم شیعی معاصر (برای زندگی و آثار وی، رک: بکائی، ۱۶۳؛<sup>۲</sup> بھبودی، مصاحبه با کیهان فرهنگی، ۶-۴؛ همو، مصاحبه با حدیث اندیشه، ۷۴؛ شفیعی کدکنی، ۱۷۴-۱۷۵؛ صداقت، ۱۰؛ سرشار، «محمد باقر...»، ۳)، پس از بررسی تک تک احادیث این کتاب، به استخراج احادیث صحیح آن بر طبق معیارهای خود پرداخت و بدین سان در سال ۱۴۰۱ق/ ۱۳۶۰ش اثری با عنوان صحیح الکافی در بیروت منتشر کرد؛ همچنان که ترجمه فارسی آن را نیز در تهران با نام ترجمه صحیح کافی در سال

۱۳۶۱ش به چاپ رساند.

### طرح مسئله

انتشار اثر از همان آغاز نقدهای گستردہ‌ای را به همراه داشت؛ آن سان که پس از انتشار تنها اولین جلد از ترجمة فارسی، ناشر مجبور شد نام آن را به گزیده کافی تغییر دهد. نام اصل عربی را نیز به زبده *الكافی* برگرداند (بهبودی، مصاحبه با کیهان فرهنگی، ۵).

#### الف) نخستین موج نقد

ناقدان اثر اشکالات متعددی را متوجه آن می‌دانستند. از نگاه برخی اصل این عمل تأمل برانگیز بود که کسی سه چهارم کتاب کافی را حدیث ضعیف بداند و تنها یک چهارم‌ش را بپذیرد (سبحانی، «باز هم...»، ۳۶؛ نیز رک: جاودان، سراسر اثر). آنها گاه سنجش‌های وی را به قضاوتی در پشت درهای بسته، و بدون مشخص بودن معیارهای نقد حدیث تشییه نمودند (سبحانی، «پاسداری...»، ۳۵)، گاه خطای وی را به تکیه‌اش بر منابعی نامستند همچون رجال ابن غضائی منتبه کردند (عسکری، ۲۲۸/۳)، و گاه درکهای وی از منابع و رویدادهای تاریخی را استنباطاتی شخصی و ذوقی شناساندند (سبحانی، «باز هم»، ۳۷؛ رک: شبیری، «دفاع...»، ۱۲ - ۱۳؛ همو، «نگاهی...»، ۱۴).

انتقاد این عالمان و پاسخ گفته‌های بهبودی در برابر، موجی از بحثها را بر سر رویکرد بهینه به روایات و احادیث در دانشکده‌های الاهیات ایران خاصه تهران به دنبال داشت (معارف، نظرخواهی... ۲۷). بالینحال، از میانه دهه ۱۳۶۰ش به بعد، نقد آثار و روش بهبودی در مطالعه حدیث در سطحی فراتر از اشارات کلی دنبال نشد و جز تصریحاتی مجلد به تمايز رویکرد او (برای نمونه، رک: معارف، پژوهشی... ۴۸۷؛ صفره، ۲۰۳؛ قنبری، *شناخت نامه...* ۱۷۷-۱۷۶؛ همو، *کتاب شناسی...* ۱۰۴)،

کوششی برای بازشناسی و نقد جزء نگرانه روش وی صورت نگرفت.

### ب) موج دوم

بهبودی در دهه‌های بعد، مقالاتی در باره رجال و علوم حدیث هم نوشت. نقدها نیز بر شیوه و رویکرد او در سنجش روایات ادامه یافت. گاه برجسته‌ترین ملاحظات انتقادی وی در باره برخی روایات را شایان بازنگری دانستند (برای نمونه، رک: حسینیان قمی، ۱۰۴-۹۸)، یا از اختلاف مبانی وی با کلینی در ارزیابی روایات، و بر این پایه از لزوم تغییر نام صحیح کافی گفتند (عمیدی، ۲۳۰). حتی گاه شیوه وی در نقد حدیث را نه تنها توهینی به میراث شیعیان، که توهینی به اهل بیت (ع) بر شمردند (غفار، ۴۳۲)، یا تحلیل وی از روایات را برخاسته از نگرشاهی کلامی خاص وی دانستند (سعیدی زاده، ۱۰۷).

با اینحال، مهم‌ترین و بحث‌برانگیزترین آرای وی در دهه‌های ۱۳۷۰-۱۳۹۰ ش، همانها بود که در آثار قرآنیش عرضه شد؛ آثاری که وی در این دوره تألیف کرد؛ همچون ترجمه تفسیری قرآن با نام *معانی القرآن* - اثری که خیلی زود به انگلیسی هم ترجمه گردید<sup>۱</sup> (برای گزارشی در باره این ترجمه، رک: اخبار ترجمه، ۱۲۲)، یا تدبیری در قرآن (تهران، انتشارات سنا، ۱۳۷۸ ش). محققان مختلف گاه دقت وی را در ترجمه برخی آیات سنجدیدند (برای نمونه، رک: کریمی نیا، ۹؛ ایازی، «سیری گذرا...»، ۱۵۴ بی) و گاه نیز، مبانی و روش تفسیر وی را تبیین کردند (رک: سرشار، «معرفی...»، «مقایسه»، سراسر هر دو اثر).

### پ) اقبال نسبی

در دهه ۱۳۸۰-۱۳۹۰ ش، پابه‌پای استمرار نقدها (برای نمونه، رک: پهلوان، ۲۱۳؛

1. *The Quran: A New Interpretation (Textual Exegesis by Mohammad Baqir Bebbudi)*, tr. Colin Turner, Richmond (Surrey), Curzen Press, 1997.

ایازی، کافی...، ۶۰۶ - ۶۰۷)، تبیین آرای رجالی بهبودی نیز جدی گرفته شد. حیدر حب الله در کتاب خود با عنوان *نظریة السنّة فی الفکر الامامی الشیعی* همراه با ارائه خلاصه‌ای دقیق از اختلاف نظرها بر سر شیوه نقد حدیث بهبودی (ص ۵۶۴ - ۵۷۷)، خاطر نشان کرد که محمد باقر صدر نیز اجرای چنین برنامه‌ای را در نظر داشته، و بدان موفق نگردیده است (حب الله، ۵۶۵ - ۵۶۶). سرشار نیز در مقاله‌ای («دیدگاهها...»، سراسر اثر) نه از موضع مخالف، که از موضع شارح، مبانی و روش بهبودی در نقد حدیث را تبیین کرد (برای اثری مشابه از رویکردی ناقدانه، رک: نادری، ۹۹-۹۸. بازشناسی آرای بهبودی در این دوره نیز، با پدید آمدن نقدهایی بر آثار وی همراه گردید (برای نمونه، رک: بیات مختاری، «لغش...»، «ناستوار...»، «ارزیابی...»، سراسر هر سه اثر).

#### ت) تأملات

اکنون در این مقام بنا نیست نگرش کلی بهبودی به روایات، یا آرای خاص وی در باره برخی رجال حدیث مطالعه شوند؛ بلکه می‌خواهیم از منظری دیگر به صحیح کافی بهبودی بنگریم. در این مطالعه می‌خواهیم اصلی‌ترین دغدغه‌هایی را که سبب شده است بهبودی چنین اثری پدید آورد، بازشناسیم. بناست که در این مطالعه دریابیم: اولاً، ویژگیهای شاخص این اثر از حیث نحوه گزینش روایات چیست؛ ثانیاً، انگیزه‌های بهبودی از مبادرت به چنین گزینشی چه بوده است؛ ثالثاً، بهبودی در عمل چه اندازه به معیارهای خود پابندی نشان داده است؛ و رابعاً، برخورد وی در مقام رویارویی به ناقدان و پاسخگویی بدانها چگونه بوده، کدام اشکالها را پذیرفته، و برای رفع آنها چه اقداماتی را پی گرفته است.

## ۱. ویژگیهای کلی اثر

ساختار کلی صحیح کافی تفاوتی با کافی کلینی ندارد. شیوه تدوین و تنظیم روایات آن موضوع محور، و بر اساس ابواب کافی است. صحیح کافی دارای ۳۵ کتاب است و مطابق با تعداد کتابهای کافی؛ یعنی ۸ کتاب ذیل عنوان کلی «اصول»، ۲۶ کتاب ذیل عنوان «فروع» و یکی را هم تحت عنوان «روضه» دربرمی‌گیرد. باینحال، تعداد ابواب کتاب کافی در این گزینش از ۲۷۰ به ۵۰۱ باب و تعداد روایات آن هم از ۱۲۱<sup>۱۶</sup>، ۴۲۸<sup>۴</sup> روایت به ۱۵۰۱<sup>۲</sup> تقلیل یافته است. عناوین ابواب کتاب نیز در عربی مطابق با کتاب کافی است؛ ولی در ترجمه فارسی تفاوت‌هایی دیده می‌شود. بهبودی نه تنها تقسیم‌بندی‌های اصلی و فرعی کلینی را حفظ کرده، که چینش و شماره‌بندی روایات را نیز تغییر نداده، و شماره‌بندی جدید خود را در کنار آن آورده است؛ از آن رو که مقایسه دو اثر آسان‌تر شود.

### الف) مبنای نظری مؤلف

بهبودی در عین حال که ارزش والایی برای کتاب کافی و مؤلف آن قائل است، از نگاهی تحلیلی، روش کلینی را در تشخیص احادیث صحیح از ناصحیح، کافی و وافی به مقصود نمی‌داند. یک معیار مهم کلینی در گزینش روایات، چنان که در مقدمه اثر خویش توضیح داده، «رضا و تسلیم» است؛ یعنی از میان روایاتی که مضمون مخالفی دارند، یکی را بر این پایه که از جمله آرای مقبول اهل بیت (ع) است، برگزینیم (برای تفصیل بحث در باره معیارهای کلینی، رک: اکبرنژاد، سراسر اثر). توضیح این که گاه محدثان به روایاتی برمی‌خورند که مضمونی غیر قابل جمع با یکدیگر دارند. محدثان شیعی همواره می‌کوشند بر پایه معیارهای مختلفی که اعتبارشان از جانب اهل بیت (ع) تأیید شده است میان این قبیل روایات جمع کنند، یا یکی را برگزینند. باینحال، مواردی پیش می‌آید که محدث، راه روشنی فراروی خویش نمی‌بیند. از نگاه کلینی، بر پایه

روایاتی از اهل بیت (ع)، بهترین شیوه در این مقام، اختیار هر یک از دو روایت از باب رضا و تسلیم به امر اهل بیت (ع) است (کلینی، ۱/۸)؛ گویی اهل بیت (ع) عمل به هر یک از این روایات را مقبول می‌دانسته‌اند. بهبودی چنین رویکردی را کافی و تمام ندانسته، و معتقد است باید ضوابط علمی و فنی دیگری را هم برای شناخت حدیث معتبر و سالم به کار بست (رك: بهبودی، *گزیده کافی*، ۱/۴). از نگاه او، کاربست همین معیار برای گزینش روایات سبب شده است محدثان و فقیهان عصرهای بعد، با تکیه بر کتاب کافی خود را از مراجعه به دیگر مأخذ و جوامع بی‌نیاز ندانند و کوشش‌هایی نیز برای نقد و سنجش روایات کافی پی‌گیرند (همانجا).

وی در استدلال بر این مدعای، به تحلیلهای مختلفی اشاره می‌کند که عالمان شیعه از روایات کافی داشته‌اند. از جمله، در سده ۱۰ ق، شهید ثانی اسناد احادیث کافی را بررسی، و سپس اعلام کرد از میان روایات این اثر، ۷۲<sup>۵</sup> حدیث در شمار صحاح اند؛ همچنان که ۱۴۴ حدیث حسن، ۱۱۸<sup>۱</sup> حدیث موشق، ۳۰۲<sup>۲</sup> حدیث قوی، و بالاخره، ۴۸۵<sup>۹</sup> حدیث هم از نگاه وی ضعیف ارزیابی می‌شوند. این برآورد علمی، مقبول اکثربت واقع شد (بهبودی، مصاحبه با حوزه، ۸۹-۹۰؛ همو، «آخرین کلام»، ۲۹).

بهبودی می‌کشد با ذکر شواهد مختلف بر این تأکید ورزد که نقد روایات کافی در فرهنگ شیعی سنتی کهن است و عالمان دیگری نیز بدان پرداخته‌اند. برای نمونه، وی اشاره می‌کند که در اوائل سده ۱۱ ق، صاحب *معالم* دست به کار تازه‌ای زد که در میان آثار شیعی، نمونه کهن‌تری مشابه آن بر جا نمانده است (برای اشاره به اثری کهنتر با همین مضمون از علامه حلی، رک: علامه حلی، ۱۱۰؛ نیز آقابرگ، ۸/۸۷). وی احادیث صحاح شیعه را از کتب أربعه استخراج، و در کتابی جداگانه با نام *مُنْتَقَى* *الْجَمَانِ فِي الْأَحَادِيثِ الصَّحَّاحِ وَالْحَسَانِ* درج کرد (چ قم، جامعه مدرسین، ۱۳۶۳ش، به کوشش علی اکبر غفاری). گزینش سخت‌گیرانه‌تر مؤلف سبب شده است که شمار

احادیث صحیح کافی در این اثر تا حدود ۵۰۰<sup>۱</sup> روایت کاوش یابد (بهبودی، گزیده کافی، ۱/۵).

از مجموع این شواهد می‌توان دریافت مهم‌ترین انگیزه نظری بهبودی در تأثیف کتاب صحیح کافی، تدوین روایات صحیح شیعه بر پایه معیارهایی است که از نگاه اکثریت عالمان پذیرفته باشند. به بیان دیگر، تأثیف این اثر نتیجه تمام و کافی ندانستن معیارهای کلینی در انتخاب روایات صحیح، خاصه معیار رضا و تسليم است.

#### ب) آرمانهای مؤلف

بهبودی در گزینش احادیث صحیح تنها به کتاب کافی اکتفا ننمود، و از آغاز در صدد استخراج احادیث صحیح کتب اربعه بود. بر این پایه به نظر می‌رسد وی فراتر از انگیزه پیش گفته، اهداف دیگری را نیز دنبال می‌کرد. در پی جویی چنین اهدافی در آثار بهبودی، به اشاراتی بر می‌خوریم که در مقام آسیب‌شناسی مطالعات حدیثی شیعه ابراز داشته است.

به بیان وی، با وجود کوشش گسترده عالمان شیعه در مطالعه حدیث، تا کنون کمتر اثری شیعی می‌توان سراغ داد که در آن، قواعد علم الحدیث بر تک تک روایات یک جامع حدیثی بزرگ اعمال، و به صراحت حکم به صحت یا ضعف آنها شده باشد؛ حال آن که در میان آثار عامه مسلمانان می‌توان از این قبیل، نمونه‌های متعدد یافت. حتی عالمی چون شهید ثانی هم در *تألیف الرعایة فی علم الدرایة* ناگزیر بوده است که در ذیل هر یک از مباحث خویش، مثالهایی از کتب روایی عامه برگزیند؛ چرا که مثالهای مناسب هر بحث در اختیار ندارد. کسان دیگری هم به راه مطالعات حدیثی قدم نهاده، و باز در صدد بر نیامده‌اند چنین ضعفی را جبران، و معلوم کنند این قواعد و اصطلاحات، کدامیں مشکل حدیث شیعه را حل می‌کنند و چه سودی به بار می‌آورند (بهبودی، علل الحدیث، ۲).

نباید این میان، از تأثیر عمیقی نیز که تصحیح بحار الانوار بر بهبودی گذاشت، غافل شد. وی که نخست همانند بسیاری طالب علمان تازه کار همه احادیث شیعه را صحیح می‌پنداشت، وقتی به اقتضای تصحیح بحار الانوار توانست این جامع حدیثی بزرگ را مطالعه کند، خود را با احادیث متهافت و متناقض، احادیث مخالف با قرآن، تاریخ و منطق و عقل رو به رو دید. به بیان خود وی، بدین سان به بسیاری از عیوب عارض بر حديث پی برد و تصمیم به گزینش احادیث صحیح کتب اربعه گرفت (بهبودی، مصاحبه با کیهان، ۵).

ضرورت دیگری که موجب شد بهبودی دست به گزینش احادیث صحیح کتب اربعه بزند، فراهم آوردن مجموعه‌ای از احادیث صحیح شیعه برای جلوگیری از طعن عامه بود. وی در سالهای اشتغال به تصحیح بحار الانوار گروهی از رجال دانشگاهی عربستان را دید که برای خریداری منابع شیعی به ایران آمده‌اند و می‌خواهند نقایص آثار شیعه را استخراج کنند. اینچنان، احساس ضرورت کرد که منابعی موثق و منقح از روایات شیعی پدید آید؛ باشد که در صورت اعتراض اهل سنت به وجود برخی سخنان ناروا در منابع شیعه، پاسخ‌گویی ممکن باشد؛ چنان که بتوان گفت عقاید شیعه لزوماً آنهاست که مخالفان به مثابة نقاط ضعف و انحراف فکری بازمی‌نمایانند. او در تبیین این استراتژی، رفتار برخی عالمان عامی مذهب را مثال می‌زند؛ عالمانی که هر گاه از وجود روایاتی دال بر حقانیت شیعه در آثار روایی اهل سنت و جماعت بشنوند، پاسخ می‌گویند که نقل چنین روایاتی تنها به قصد گردآوری روایات اسلامی صورت گرفته، و صرفاً روایات مذکور در صحاح سنه از نگاه ایشان قابل استناد و احتجاج است (رك: سرشار، «دیدگاهها»، ۳۰۱).

#### پ) مخاطبان اثر

از دیگر انگیزه‌های بهبودی، فراهم کردن مجموعه معتبری از احادیث شیعه برای ارائه

به قشر تحصیل کرده، و همچنین، عموم کاربران غیر متخصص بوده است. وی معتقد است اگر بنا باشد احادیث مذهبی به قشر تحصیل کرده عرضه شود و بحثهای رجال و درایه در دانشگاهها رواج یابد، چاره‌ای نیست جز آن که احادیث ضعیف را بر پایه معیارهایی علمی و قابل تحلیل و نقد، بپراییم. از نگاه وی، قشر تحصیل کرده را تنها وقتی می‌توان با حدیث و تفسیر و کلام آشنا و مأنوس کرد که ناسفته‌ها را از معارف دینی دور بریزیم (بهبودی، مصاحبه با کیهان، ۶).

بهبودی برای بهره‌برداری ساده‌تر عموم، به ترجمه صحیح کافی دست زده، و حتی در مباحث فقهی کافی که او خود برای اولین بار به فارسی ترجمه کرده، گهگاه روایات را به اختصار شرح نموده است؛ باشد که علاقه‌مندان فقه جعفری و نوآموزان علوم دینی را مفید افتاد (بهبودی، گزیده کافی، ۱ / ۶). از این بیانها می‌توان دریافت که وی با نگرشی معلم‌وار، در پی تربیت کارشناسانی نقاد هم بوده است؛ کارشناسی از میان نسل جدید که حاضر شوند مبانی وی را فراگیرند و در نقد حدیث اعمال کنند.

با اینهمه، وی توجه ویژه‌ای نیز به متخصصان و عالمان این فن داشته، و برای بهره‌برداری بهتر آنها صحاح هر یک از کتب اربعه را جداگانه استخراج نموده، و شماره احادیث را نیز مطابق با چاپ مشهور اصل اثر آورده است. او می‌خواهد با کاربرد چنین روشی، «نام کتب أربعه بر جا بماند» و «حق مؤلفان آن ضایع نگردد». عنوان ابواب نیز، مطابق اصل اثر یاد شده است، چنان که بازبینی و وارسی آن بر پژوهندگان و ناقدان آسان گردد (بهبودی، گزیده کافی، ۱ / ۶).

## ۲. ملاک‌های مؤلف در انتخاب روایات

برای شناخت یک جامع حدیثی، سنجش میزان حضور مؤلف در قلمرو اثر الزامی است. بی‌تردد - چنان که ماهیت اثر اقتضا می‌کند - مهم‌ترین جلوه حضور بهبودی در

صحیح کافی، نقد روایات است؛ نقدی که خود را بیش از هر جا در گزینش روایات صحیح، و در مرحله بعد، اصلاح اسانید نشان می‌دهد.

با اینحال، وی افزون بر نقد روایات، بارها نیز در این اثر همچون شارح آنها ظاهر شده است. جلوه‌های مختلف حضور وی در اثر به مثابه شارح روایات را می‌توان چنین دسته‌بندی کرد: الف) شرح الفاظ و تعابیر مبهم و غریب روایات (برای نمونه، رک: بهبودی، گزیده، ۵/۳۴۱، ۲۰۶، ۳۱)، ب) تبیین آیات مرتبط با روایت (برای نمونه، رک: بهبودی، همان، ۴/۳۰، ۳۱۰/۶، ۳۳۳، ۳۴۰)، پ) شرح حکم فقهی قابل استنباط از حدیث (برای نمونه، رک: بهبودی، گزیده کافی، ۴/۳۷، ۵۳، ۵۷، ۶/۲۶۸)، ت) بیان برخی واقعیات تاریخی مرتبط با حدیث (برای نمونه رک: همان، ۴/۴۵، ۱۸۰/۵، ۱۸۷، ۶/۲۹۵)، ث) یادآوری روایات تکراری، یا اشاره به وجود روایاتی مشابه موضوع بحث در ابواب دیگر (همان، ۱/۸، ۱۳، ۱۶، ۳/۱۴۸، جم).

جلوه دیگر حضور وی در اثر، کوشش برای ترجمه آن به فارسی، و بهنوعی، تبیین درک خود مؤلف از روایات است. به نظر می‌رسد که این ترجمه از روایات فقهی کافی را باید نمونه نخستین در نوع خود به شمار آورد. به همین ترتیب، مباحث مقدماتی اثر در باره شیوه گزینش احادیث در دوره متقدمان و تغییر این رؤویه در عصرهای متأخر، یا چگونگی نفوذ غُلات و زناقه در روایات اسلامی و مخدوش کردن احادیث را می‌توان در شمار دیگر فعالیتهای بهبودی برای ارائه هر چه بهتر اثر، و مصاديق حضور جدی او در کتاب دانست.

شواهد فوق همه گویایند که بهبودی همچون مؤلف در اثر خویش حضوری جدی دارد. با اینحال، مهم‌ترین جلوه حضور وی در اثر، گزینش روایات است؛ این که وی روایاتی را بر پایه معیارهای خود شایسته درج در اثر می‌شناسد و برخی را نیز، کنار می‌نهد. جا دارد پرسیده شود ضوابط و ملاکهای مؤلف در انتخاب روایات کدام است.

### الف) سنجه حديث چون قدمًا با توجه به متن

بهبودی در باره ملاک‌های خویش در گزینش احادیث صحیح می‌گوید که سیره پیشینیان را در التفات به شروط اعتبار متن و سند پی گرفته، و بر این پایه احادیث معتبر کتب أربعه را بازشناسی کرده است (بهبودی، گزیده کافی، ۱/۶). شروطی که وی از آن گفتگو می‌کند و باور دارد پیشینیان هم بدان توجه داشته‌اند، از این قرار است: اولاً، در سند، رجالی از متروکین جای نگرفته باشند، و ثانياً، متن روایت هم از عیوب وهم و اضطراب و تخلیط خالی باشد (بهبودی، صحیح الکافی، ۱/یج).

وی در مقدمه کتاب تنها به بیانی اجمالی از ملاک‌ها و ضوابط خویش در تشخیص حدیث صحیح اکتفا می‌نماید، درحالیکه انتظار می‌رود مقدمه چنین اثری اصول و ضوابط این گزینش را به تفصیل بیان دارد. او در پاسخ به پرسش‌هایی شفاهی در باره ملاک انتخاب احادیث صحیح نیز، به افزودن همین بسنده می‌کند که صحاح کتب اربعه را افرون بر توجه به سندشان، با تکیه به دیدگاه فقهای عظام و مقایسه با کتاب و سنت گزینش کرده است (بهبودی، مصاحبه با کیهان، ۵)؛ همچنان که در یک مصاحبه شفاهی دیگر، به اختصار از آن می‌گوید که روایات صحیح کافی، معمولاً با توجه به مبانی شیعه و بر اساس اصول قرآنی انتخاب شده‌اند (بهبودی، مصاحبه با حدیث اندیشه، ۷۱).

بهبودی در نوشته‌ای مختصر برای پاسخ به منتقدان خویش، می‌کوشد سیره‌اش را روشی بازنماید که در میان قدمًا نیز، عالمان بزرگی بدان عمل کرده‌اند. بر پایه فهم وی، قدمای اصحاب شیعه فقط حدیث ضعیف را رد می‌کرده، و سایر اقسام را صحیح معرفی می‌نموده، و از اعتبار لازم برخوردار می‌دانسته‌اند. وی با کاربر همین شیوه، روایات مُوثق و قَوِيّ را در سُلْكِ صحاح معتبر درج نموده، و تنها از روایات ضعیف اجتناب کرده است. همین رویکرد سبب شده است که از میان روایات کافی، وی به شیوه قدمًا سند ۶۳۶<sup>۶</sup> روایت را صحیح بداند و آن گاه در مقام تحلیل محتوایی و

سنخش متن روایات با توجه به دیدگاه فقهای عظام و مقایسه روایات با کتاب و سنت،<sup>۲۰۸</sup> ۲ روایت را حجت شرعی بداند و همچون روایات صحیح بازنماید (بهبودی، «آخرین کلام...»، ۳۰-۲۹).

نمی‌توان پذیرفت بهبودی بنا داشته است با توجه به همان قرائتی روایات صحیح را برگزیند که قدمًا برای سنخش صحت حدیث به کار می‌بسته‌اند؛ قرائتی همچون وجود حدیث در اصول معتبر، تکرار در چندین اصل، و از این قبیل (برای ملاحظه قرائت صحت حدیث نزد قدمًا رک: فیض کاشانی، ۱ / ۲۶-۲۲؛ مامقانی، ۲۵). می‌دانیم چنین قرائتی فراتر از دسترس بهبودی بوده، و عمدتاً آنها قرنها پیش از میان رفته‌اند و دیگر نمی‌توانند ملاک صحت حدیث باشند. بر این پایه، لابد منظور بهبودی آن است که می‌خواهد بر خلاف سیره متاخران که در سنخش حدیث تنها به سند می‌پردازند، همچون قدمًا به متن هم توجه کند.

### ب) توجه به عیوب سند

بهبودی در صحیح کافی ترجیح داده است اشاره‌ای به معیارهای خویش در سنخش اسانید نکند و همگان را به اثر دیگر خویش معرفة الحدیث حواله دهد (رک: بهبودی، «آخرین کلام»، ۲۹). وی در معرفة الحدیث به تفصیل معیارهای داوری سندی خویش را بیان می‌دارد.

بدین منظور، بعد از مقدمه، نخست فصلی را به بیان الفاظ جرح اختصاص می‌دهد؛ الفاظی که درک وی از آنها گاه به روشنی متفاوت از دیگر عالمان است. برای نمونه، تعبیر «أسندَ عنه» را که در کتب رجالی کهن شیعه بارها در وصف برخی راویان دیده می‌شود (برای نمونه، رک: طوسی، رجال، ۱۳۲، ۱۵۵، ۱۵۶، جم)، بدین معنا می‌گیرد که راوی عامی مذهب است و امام معصوم را نه همچون پیشوای خویش، که چون عالمی از اهل بیت (ع) شناخته، و احادیث نبوی را به اسناد امام از پدرانشان روایت کرده است

(رک: بهبودی، معرفة الحدیث، ۱۳۰ بی؛ حال آن که دیگران از این تعبیر، تفاسیر دیگر کردند (برای نمونه، رک: بهبهانی، ۳۱؛ قیومی، ۱۰). از همین قبیل است برخی تعبیر دیگر، همچون «فیه تزید»، «حملَ الغُلَّا عَلَيْهِ...»، و امثال اینها (برای نقد فهم وی از اصطلاحات رجالی، رک: نادری، ۱۰۸-۱۱۲). از آن پس، در حدود نیمی از حجم کل اثر با تکیه بر همین درک از الفاظ جرح به بازشناسی رجال ضعیف اختصاص یافته، و از ۱۵۱ راوی با وصف «ضعیف» یاد شده است (بهبودی، همان، ۱۵۹-۳۴۰). بخش پایانی معرفة الحدیث، به بررسی مواردی اختصاص دارد که به یک محدث ثقه، مجموعاتی نسبت داده شده، و بدین سان، برخی طریقها به آثار وی مخدوش گردیده است (همان، ۳۴۲ بی).

اساس کار وی در کتاب صحیح کافی بر همین مبانی استوار است. وی روایاتی را در این اثر صحیح تلقی می‌کند که اسناد آنها از همه عیوب پیش گفته پاک باشند. برای نمونه، وی با نظر به همین مبانی است که برخی مکتوبات و توقیعات مشهور ائمه (ع) را از دایره حجیت خارج می‌شناسد؛ چرا که معلوم نیست پیک و قاصد آنها چه کسی بوده است؛ خاصه موقعی که مکتوب و توقعی به وسیله چند وکیل دست به دست بگردد. از نظر وی در این صورت، این مکتوب تا سر حد ارسال تنزل پیدا خواهد کرد؛ مگر آن که نام قاصد مشخص باشد؛ که در این صورت، حدیث از حالت ارسال خارج می‌گردد و اعتبار و حجیت آن دائر مدار روات و پیکهای نامه بر خواهد بود (بهبودی، علل الحدیث، ۳۴۴؛ برای دیدن نمونه‌هایی از مکتوبات صحیح از نگاه وی، رک: بهبودی، گزیده کافی، ۵/۳۱۳، ۳۳۴، ۷۸/۶، ۱۸۸).

#### پ) کوشش برای اصلاح اسانید

بهبودی افزون بر توجه به عیوب سند، گاه برای اصلاح برخی اسانید هم کوشش می‌کند. برای نمونه، وی حدیثی را که در کافی با سندی منقطع ذکر شده است، با

اصلاح سند ضمن صحیح کافی جای می‌دهد. سند این حدیث در کافی چنین است: ... عن ابن أبي عمیر، عن بعض أصحابنا، عن إسماعيل بن رباح، عن أبي الحسن (ع) قال: سألته عن مفرد العمرة ... (کلینی، ۴/۵۳۸). چنان که وی خود مسئله را در کتاب علل الحدیث شرح داده، این روایت نمونه بارز تخلیط اسانید است. از نگاه بهبودی، می‌توان استاد صحیح روایت را در تهذیب شیخ طوسی (۵/۲۵۳) بازجست: ... عن محمد بن أبي عمیر، عن إسماعيل بن رباح قال: سالت أبا الحسن (ع) عن مفرد العمرة ... . چنان که مشهود است، کلینی متن روایت را به وساطت فردی ناشناخته از اصحاب از اسماعیل بن رباح در اختیار داشته، حال آن که بر پایه شواهد و قراین متعدد، می‌دانیم ابن ابی‌عمیر بدون وساطت فردی خاص به روایات اسماعیل بن رباح دسترس یافته است (بهبودی، علل الحدیث، ۱۷۷).

بر این پایه، در روایت کلینی تخلیط سند روی داده، و البته روایت هر گاه اصلاح شود، صحیح است. بدین سان، بهبودی با وجود انقطاع آشکار سند، این روایت را به درجهٔ صحت می‌رساند و با اصلاح سند و حذف عبارت «عن بعض أصحابنا» در صحیح کافی (۴/۱۷۷) ذکر می‌نماید (برای نمونه دیگری از این قبیل، رک: بهبودی، علل الحدیث، ۹۵؛ قس: همو، گزیده کافی، ۴/۷۲).

البته، مواردی را نیز می‌توان سراغ داد که وی به هر دلیل، اصلاحات اجتهادی خود را در متن روایات کافی اعمال نکرده است. برای نمونه، وی بر پایه روایتی در من لا یحضره الفقيه ابن بابویه (۴/۲۲۰)، نشان می‌دهد که راوی ناشناخته در استاد «... محمد بن سماعة عن بعض أصحابه عن مثنی...»، ابن ابی‌عمیر است (بهبودی، علل الحدیث، ۱۳۰). با اینحال، ترجیح می‌دهد که در گزیده کافی (۶/۱۰۸)، متن روایت را عیناً چنان بیاورد که کلینی کرده نموده است.

بر این پایه، می‌توان محتمل دانست که درج دیگر نمونه‌های حدیث منقطع در

صحیح کافی نیز، خلاف ضوابط وی روی نداده است؛ هر چند ضوابط خویش را برای پذیرش آنها ابراز نمی‌نماید (برای نمونه‌ای از این قبیل، رک: بهبودی، گزیده کافی، ۶/۹۲).

### ت) کاربست تاریخ همچون علمی اجتماعی

بهبودی در مطالعات حدیثی، خاصه بررسیهای رجالی، به شناخت گفتمانهای حاکم در سده ۴ و ۵ ق توجه نشان داده، و شناسایی جو حاکم بر محافل حدیثی عامه از عصر نبوی تا سده ۳ق، و جو حاکم بر محافل حدیثی شیعه از سده ۴-۲ق را ضروری تلقی کرده است. او می‌کوشد با شناسایی جریانهای فکری جهان اسلام در اعصار کهن، خود را در فضای محافل علمی آن روزگار بیابد، مشی و منش سیاسی و اجتماعی هر فرقه را بشناسد، و بر این اساس به ارزیابی نوشه‌ها و جوامع حدیثی آنان پردازد.

وی چنین رویکردی را برای درک گزارش‌های رجالی نیز پی گرفته است. بدین منظور کوشیده است میان شیوه علمی عالمان مختلف و جبهه‌گیریهای فرهنگی و سیاسی ایشان تمایز نهد. خاصه در برخورد با چهار کتاب اصلی رجال شیعه - آثار کشی، شیخ طوسی و نجاشی - کوشیده است از این منظر توضیح دهد که «...چرا این یک وعده می‌دهد و جرح نمی‌کند و آن یک وعده نمی‌دهد و جرح می‌کند و آن دیگری در جوانی جان بر سر جرح و تعدیل می‌نهد» (بهبودی، مصاحبه با حوزه، ۸۹).

برپایه مجموع آنچه گفته شد، می‌توان روش وی را چنین تبیین کرد: ۱) شناخت احادیث صحیح با بررسی سندی و متنی، ۲) توجه به مخالفت نداشتن حدیث با اصول قرآن، سنت، مبانی شیعه و دیدگاه فقیهان بزرگ، ۳) بازشناسی روایات صادر شده در مقام تقيه، و کنار گذاشتن آنها از مجموعه روایات صحیح، ۴) آوردن احادیث موثق و قوی در شمار احادیث صحیح طبق شیوه قدماء، و ۵) کوشش برای بازشناسی روش مؤلفان کتب اربعة رجالی و فرهنگ و اصطلاحات رجالی حاکم در عصر این مؤلفان به

منظور شناسایی رجال ضعیف و کتابهای مجعلو.

شاید به دقت نتوان میزان وفاداری وی را به ضوابطی که خود برای انتخاب حدیث صحیح اعلام نموده است، سنجید؛ زیرا چنان که گفته شد، وی شروط خود را در گزینش روایت صحیح به تفصیل بیان نداشته است. به هر روی، می‌توان محتمل دانست روایات وانهاده به یکی از این عیوب مبتلا بوده‌اند: ۱) هر گونه ضعف سندی آشکار، همچون انقطاع سند یا ضعف روایان، ۲) ابتلای روایت به علل پنهانی چون ارسال خفی، ۳) مشکلات متنی همچون مخالفت با قرآن کریم، سنت، یا مبانی و مشهورات شیعی. از نیامدن روایتی در صحیح کافی می‌توانیم اجمالاً به وجود چنین مشکلاتی در آن روایت از نگاه بهبودی پی ببریم؛ هرچند به درستی ندانیم سبب اصلی وانهادن روایت چه بوده است. از آن سو، با صرف نیافتن مشکلات سندی یا متنی ظاهری در روایات وانهاده، نمی‌توانیم حکم به عدم التزام مؤلف به مبانی خود کنیم؛ چه بسا مؤلف به مشکلاتی پنهان در سند و متن حدیث توجه داشته، که از دید دیگران مغفول مانده است. از آن سو، با مشاهده برخی ضعفهای فوق در روایات گزیده نیز، نمی‌توان لزوماً حکم به سهو مؤلف و عدول وی از مبانی خود کرد؛ بسا که مؤلف حدیث مرسل یا منقطعی را با نظر به طرق روایات دیگری اصلاح کرده، و به درجهٔ صحت رسانده است.

### ۳. تعامل بهبودی با ناقدان

بهبودی در خلال سالهای پس از نشر صحیح کافی فرصت پیدا کرد فراتر از پاسخ کوتاه به نقدها، مبانی گزینش خود را نیز در آثاری مفصل تبیین کند. اثری همچون علل الحدیث وی را درواقع باید کوششی بدین منظور تلقی کرد. اکنون بنا داریم با مرور مهم‌ترین نقدها بر صحیح کافی دریابیم که مؤلف خود چه اندازه این نقدها را بر اثر خویش وارد دانسته، و این نقدها چه اثری بر تصحیح، تعدیل، یا تبیین موضع وی

گذاشته است.

### الف) شیوه حذفی

یک انتقاد مهم به صحیح کافی، تفکیک میان میان روایات صحیح انگاشته و روایات دیگر، و حذف اکثر روایات و نگجاندنشان در این اثر است. برخی منتقدان گفته‌اند که تصحیح کتاب کافی با حذف سه چهارم روایت آن، کار زیانباری است که منجر به متروک شدن اصل اثر می‌شود ( سبحانی، باز هم...).<sup>۳۶</sup>

برخی نیز تأکید می‌کنند که ضعف روایت به معنای مجعل بودنش نیست و در شرایطی که قرائی خارجیه روایتی ضعیف را تأیید کند و معارض اقوی نداشته باشد، حتی ممکن است بر پایه آن روایت فتوا نیز داده شود (پهلوان، ۲۱۰). پس حذف این روایات وجهی ندارد؛ چه، اگر مقصود از نگارش کتاب و انها در روایات دیگر باشد، خطاست؛ و اگر هم قرار است صرفاً بخشی از روایات مبنای فتوا در اثری گردآوری شود، چنین اقدامی خالی از فایده، و چنین کتابی فاقد کارآیی است. به بیان دیگر، مجتهد یا هر مراجعه کننده‌ای به کتاب صحیح کافی از اصل کتاب کافی بی‌نیاز نخواهد بود ( سبحانی، پاسداری...).<sup>۳۷</sup>

از منظر این منتقدان، اگر مخاطب اثر محققان و حدیث‌شناسان هستند، آوردن دلایل و شواهد کافی برای نشان دادن ضعف روایات مذکور ضروری بود؛ آن سان که اهل علم بتوانند صحت دلایل مؤلف را دریابند و احیاناً، با نقد خویش اثر وی را اصلاح کنند. از آن سو، اگر این اثر برای مخاطبانی از عموم، همچون دانشجویان و دانشگاهیان رشته‌های مختلف تألیف گردیده، «نه لزومی به نگارش کتاب معرفة الحدیث است و نه به مقدمه تند و تیز صحیح کافی»؛ و نه صحیح است که نام آن صحیح کافی باشد و نه لازم که صحیح هر کتابی جدا از کتابهای دیگر عرضه شود؛ زیرا برای مخاطب عامی حدیث صحیح مطلوب است؛ نه مبادی و مقدمات کشف آن ( سبحانی، باز هم، ۳۶).

در پاسخ به این انتقادات، بهبودی تأکید کرد که در عصر حاضر، با نشر گسترشده کافی و فراهم شدن امکان انتشار عموم آثار در اسرع وقت، اقبال به صحیح کافی هرگز به متروک شدن یا از میان رفتن اصل اثر نخواهد انجامید. گذشته از این، حتی در دورانهای پیش از توسعه صنعت چاپ گزینش روایات روشنی رایج و معمول بوده؛ همچنان که کلینی خود نیز عیناً همین شیوه را پیش گرفته، و از میان هزاران روایت پراکنده، حدود ۰۰۰<sup>۱۶</sup> و اندی را برگزیده، و بی‌آن‌که نگران از میان رفتن روایات دیگر باشد، آنها را در اثر خود ثبت کرده است (بهبودی، مصاحبه با کیهان، ۵). حتی در مواردی، کاربرد شیوه حذفی به تحسین صاحب‌نظران هم انجامیده است؛ چنان که آیة اللہ بروجردی منتظری الجمان اثر صاحب معالم (د ۱۰۱۱ق) را ستد و دستور نشر آن را صادر کرد؛ اثری که مؤلف در آن با اسقاط ۹۰۵<sup>۱۰</sup> حدیث به گزینش صحاح کافی بر پایه معیارهای خود می‌پردازد (همو، «آخرین کلام»، ۳۰).

وی همچنین متذکر می‌شود که به شیوه قدم‌پابند بوده، و حدیث موثق و قوی را در سلک صحاح معتبر آورده، و تنها از یادکرد روایات ضعیف تن زده است؛ روایات ضعیفی که قدم‌پابند بوده، یک حجتش نمی‌شمرند. او توضیح می‌دهد که در حدود هفتاد درصد تناقضات روایی ناشی از همین روایان ضعیف و بی‌نام و نشان است و از همین رو حذف این روایات ضروری است. به بیان وی، ۶۰ درصد حجم کافی را روایات ضعیف در برگرفته‌اند؛ یعنی بر پایه برآورد شهید ثانی، ۴۵۸<sup>۹</sup> مورد. از بقیه روایات هم چیزی حدود ۱۵ درصد به انواع مشکلات و ضعفهای متنی دچار است. بر این پایه، وی لازم دیده است برای رسیدن به روایات صحیح، در حدود ۷۵ درصد از کل روایات کافی را حذف کند (بهبودی، «آخرین کلام»، ۲۹).

وی معتقد است که در عصر کنونی و برای مخاطبان دانشگاهی، حاشیه نویسی بر آثار کهن فایده‌ای ندارد. ضروری است که عالمان دین راه را برای مخاطب

تحصیل کرده امروزی کوتاه نمایند و روایات صحیح را جداگانه و دسترس پذیر، در اختیارشان بگذارند؛ باشد که ذهن این متفکران با مطالعه اساطیر و خرافات، احادیث خلاف عقل، خلاف مذهب و خلاف قرآن و سنت مشوب نگردد، جوانان به سرگردانی چهار نشوند، و شرایط نیز برای عرضه احادیث حقیقی به دانشگاهیان و جهانیان فراهم آید (بهبودی، «آخرین کلام»، ۲۹).

سرآخر، مهمترین پاسخ بهبودی به منتقدانش در این باره همین است که تفکیک احادیث صحیح می‌تواند برای دست یابی به سنت مقطوعه و نقد سایر روایات بر پایه محتوای آنها بسیار مفید باشد (بهبودی، «آخرین کلام»، چه، هم در روایات شیعی، و هم در آثار و سیره عالمان بزرگ بر این تأکید رفته که یک راه مهم برای تمییز روایات اصیل و مجعل، عرضه آن روایات به سنت مقطوعه است. بر این پایه، گردآوری روایات صحیح و جداسازی آنها برای دست یابی به معیاری کارآ در نقد روایات دیگر، ضروری است.

#### ب) داوری در اتاق در بسته

گاه در نقد شیوه وی از این گفته‌اند که بهبودی در بحث از هر روایت، به تفصیل ادله خود را برای پذیرش یا وانهادن آن ذکر نکرده، و به یاد کرد اصول کلی خویش در ضمن آثار دیگر خویش چون **معرفه الحدیث** اکتفا نموده است (سبحانی، پاسداری، ۳۵). گذشته از این، وی در نقد احادیث، هم به معیارهای سندی توجه دارد و هم به معیارهای متنی؛ اما در اثری چون **معرفه الحدیث** هرگز معیارهای او در نقد متن احادیث را نمی‌توان بازیافت (سبحانی، باز هم، ۳۶).

بهبودی در پاسخ به انتقاد نخست، آن را به فرض پذیرش، انتقادی وارد به همه عالمان بزرگ پیشین دانست؛ چرا که کلینی، ابن بابویه، شیخ طوسی و دیگران، هرگز معیارهای خویش را در گزینش تک تک روایات بیان نداشتند، و حد اکثر به ذکر اصولی

کلی بسنده کرده‌اند. وی اشاره می‌کند که حتی از این حیث اثر وی موقعیت مطلوب‌تری نیز دارد؛ چون او به مبانی خویش در مقدمهٔ صحیح کافی، و هم در معرفة الحدیث تصریح نموده است (بهبودی، «آخرین کلام»، ۲۹).

به هر روی، شاید همین انتقادها از نامعلومی معیارهای نقد متن وی بود که سبب شد بهبودی در سال ۱۳۷۸ش کتاب علل الحدیث خود را منتشر کند (رک: منابع). این اثر به‌واقع یادداشت‌های وی در ضمن مطالعهٔ کتب اربعه به منظور استخراج روایات صحیح، و دربردارندهٔ مثالهایی مشخص از معیارهای وی در نقد متن روایات است.

#### پ) منابع و تحلیلهای تاریخی نامقبول

یکی دیگر از انتقاداتی که به مؤلف صحیح کافی شده، به سبب تکیهٔ ویژه‌ای است که وی در شناخت راویان، بر کتاب رجال ابن غضائیری می‌کند؛ اثری که علمای رجال، انتساب نسخهٔ بازمانده و رایج آن را به ابن غضائیری منکر می‌شوند (برای تردیدها در انتساب اثر به ابن غضائیری، رک: سبحانی، کلیات...، ۷۷ بپ). آنها با جعلی دانستن این منبع از یک سو، و با تأکید بر استفادهٔ بهبودی از آن، به نقد دیدگاههای رجالی بهبودی پرداخته‌اند. حتی گاه گفته‌اند بی‌اقبالی به تلاش بهبودی در حوزه‌های علمیهٔ شیعی، نتیجهٔ اعتماد وی به همین اثر است (عسکری، ۲۲۸/۳).

در برابر، گاه برخی نیز در مقام دفاع از بهبودی برآمده، و توضیح داده‌اند که تکیهٔ عمدۀ بهبودی در شناخت راویان ضعیف و جاعلان حدیث، بر کتب اربعهٔ رجال - خاصه رجال نجاشی - بوده، و بهندرت بر دیدگاههای ابن غضائیری تکیه کرده است. نیز، منبع بهبودی برای دست‌یابی به اقوال ابن غضائیری، نقل قولهای گسترده از وی در آثار عالمانی مثل نجاشی، ابن طاووس، علامه حلی و دیگران است (معارف، پژوهشی، ۴۸۸). بهبودی تصریح می‌کند که به حدود ۲۰ مورد از دیدگاههای ابن غضائیری بر پایه نقلهای شفاهی از وی در آثار دیگر دسترسی یافته است (رک: بهبودی، معرفة الحدیث،

(۱۱۲).

انتقاد دیگر در همین زمینه، ابتنای بخش قابل توجهی از تحلیلهای وی بر استنباطات شخصی او از منابع تاریخی است (سبحانی، باز هم، ۳۷)؛ این که وی مثلاً با مرور شواهدی اندک از حیات کلینی، می‌کوشد خروج کلینی از ری، حضورش در کوفه، و سرآخر، سکونت مزعومش در محلی خارج از بافت شیعه‌نشین بغداد را به نحوه رویارویی شیعیان منتقد با وی ربط بدهد (رک: بهبودی، «آخرین کلام»، ۳۰). از نگاه این منتقدان، چنین شیوه‌ای نامستند و ذوقی است و به درک و قضاوت تاریخی نادرست می‌انجامد (شبیری، دفاع...، ۱۲-۱۳؛ همو، نگاهی...، ۱۴).

از آن سو، بهبودی آگاهیهای تاریخی را از دو سخن می‌داند؛ یکی دانسته‌هایی صریح و روشن که همگان در آثار بهزادگی می‌خوانند و در می‌یابند؛ و دیگر، آگاهیهایی که حصولش نیازمند تجزیه و تحلیل است و محققان از خلال تعمق در گفته‌ها و نوشه‌ها به دست می‌آورند. وی تأکید می‌کند آنچه مبنای استدلالات خود قرار داده، از جنس نوع دوم است. وی با ارائه شواهد متعددی در اثبات برخی از برداشت‌های تاریخی خود که از جانب منتقدان رد شده، کوشیده است با تفصیلی بیشتر از آرای تاریخی و رجالی خویش دفاع کند (رک: بهبودی، «آخرین کلام»، ۳۱؛ برای سنجش نوآوریهای روش‌شناسانه وی در تحلیل داده‌های تاریخی، رک: باقری، سراسر فصل ۵).

در همین زمینه باید به مقالات مختلفی نیز اشاره کرد که وی در سالهای میانی دهه ۱۳۶۰-۱۳۷۰ش نوشه، و در آنها شواهد برجسته آرای خویش، نگرشهای بنیادین، و دستاوردهای روش‌شناختی مهم خود را تبیین کرده است. برای نمونه، در مقاله‌ای مفهوم «اصحاب اجماع» را شرح، و توضیح می‌دهد این که در باره ایشان گفته‌اند «اجماعت العصابة علی تصحیح ما یصح عنهم» به چه معناست (بهبودی، «طلوع...»، سراسر اثر). در مقالاتی دیگر، شخصیتهای برجسته حدیث شیعه را می‌شناساند و از جایگاه آنها در

نقل روایات می‌گوید (همو، «علم رجال...»، «حسن...»، سراسر دو مقاله). گاه در مطالعه‌ای تاریخی، زمینه‌های پیدایی و استمرار مذهب واقفیه را می‌کاود (همو، «تحقيقی...»، سراسر اثر)، یا شواهدی حاکی از تغییر سنت نبوی در عصرهای بعد را یادآور می‌شود (همو، «... که تعزیر می‌کنند»، سراسر اثر). برخی مقالات وی نیز نگرشاهی خاص وی به پیدایی حدیث و نحوه تدوین آن را بازمی‌تاباند (همو، «نگرشی...»، «تقدی...»، سراسر هر دو مقاله).

### ت) تحریک آمیزی اثر

به نظر می‌رسد یک سبب اصلی مخالفتها با اثر، تحریک آمیزی آن است؛ این که از یک سو نویسنده مخاطبان عامی را نیز در نظر دارد و از دیگر سو، اعتبار روایات شیعه را در ذهن ایشان به چالش می‌کشد. بهبودی خود یک سبب مهم اعتراض منتقدان را نام کتاب می‌داند؛ امری که انتقاد بدان سبب شد ناشر در چاپهای بعد، کتاب را با نام گزیده کافی منتشر نماید، با آن که نام ترجمه صحیح کافی در تمام صفحات آن دیده می‌شود. از نگاه وی، اعتراض به نام اثر از آن رو نیست که منتقدان، همه روایات کافی را صحیح می‌شمارند؛ بلکه مسئله اصلی، پرسش و مطالبه‌ای است که نام در ذهن مخاطبان عامی ایجاد می‌کند: آنها «قهرًا از گویندگان مذهبی می‌پرسند، آیا این حدیثی که شرح و تفسیر می‌کنید، صحیح است؟» (بهبودی، مصاحبه با کیهان، ۵).

وی در نهایت به منتقدان پیشنهاد می‌کند که اگر شیوه وی را نامناسب می‌دانند، فهرستی تازه و مناسب از روایات صحیح بر مبنای خویش فراهم کنند، یا در تکمیل نقائص صحیح کافی مستدرکی بنویسند (بهبودی، «آخرین کلام»، ۲۹).

### نتیجه

بر پایه آنچه یاد شد، انگیزه اصلی بهبودی در جداسازی احادیث صحیح، فراهم

آوردن مجموعه‌ای از روایات صحیح و غیر متناقض است؛ روایاتی که مبنای فتوای عالمان شیعه است و اگر به عموم تحصیل کردگان حتی مخالفان شیعه نیز ارائه شود، سبب طعنی در مذهب نخواهد بود. می‌توان گفت که مخاطبان اصلی بهبودی در این اثر، نخست عموم شیعیان خاصه قشر تحصیل کرده، سپس مخاطبان غیر شیعی، و سرآخر، متخصصان حدیث و علوم دینی هستند. ملاک وی در گزینش روایات صحیح، اعتبار سند و متن است؛ ملاکی که وی معتقد است عالمان متقدم شیعه نیز بدان پاییند بوده‌اند.

گرچه وی در مقدمه کتاب از توضیح تفصیلی ضوابط اجتناب کرده است، می‌توان با مراجعه به آثار دیگرش چون *معرفة الحدیث* یا *علل الحدیث* بدین مبانی راه یافت. اثر نخست، شرح مبانی رجالی اوست، و دومی، تبیین رویکرد وی به درایة الحدیث و فهم متون حدیثی. نمی‌توان میزان وفاداری بهبودی را به این ضوابط سنجید؛ زیرا ضوابط خود را به تفصیل در باره هر یک از روایات شرح نداده، و تنها قضاوت پایانی خود را در صحیح کافی درج نموده است. با اینحال، تعامل وی با منتقدان گاه سبب شده است آثاری مستقل نیز در تبیین مبانی و روش خود پدید آورد؛ خواه آثاری مفصل چون *علل الحدیث*، یا مقالاتی مختصرتر در باره مباحث تاریخی، فرقه‌شناسی، رجالی، فقه‌الحدیثی، و جز آنها.

## منابع

- ۱ آقابزرگ طهرانی، محمد محسن، *الذریعة*، بیروت، دار الاصوات، ۱۹۷۹م.
- ۲ ابن بابویه، محمد بن علی، *من لا يحضره الفقيه*، قم، جامعه مدرسین، ۱۴۰۴ق.
- ۳ اخبار ترجمه، *ترجمان وحی*، شم ۳، شهریور ۱۳۷۷ش.
- ۴ اکبرنژاد، مهدی و دیگران، «شیوه کلینی در گزینش احادیث کافی»، *صحیفه مبین*، سال نوزدهم، شم ۵۳، بهار و تابستان ۱۳۹۲ش.
- ۵ ایازی، محمد علی، «سیری گذرا در کتاب تدبیری در قرآن»، *بینات*، شم ۲۷، پاییز ۱۳۷۹ش.
- ۶ *کافی پژوهی (گزارش پایان نامه‌های مرتبط با کلینی و الکافی)*، قم، دارالحدیث، ۱۳۸۷ش.
- ۷ باقری نوپرست، خسرو، «محمد باقر بهبودی، جنگ با اندیشه مشهور و گریز از شهرت»، ضمن پایگاه اینترنتی آکادمیا<sup>۱</sup>، دسترسی در ۱۳۹۴/۳/۶ش.
- ۸ بکائی، محمد حسن، *كتابنامه قرآن كريم*، تهران، قبله، ۱۳۷۴ش.
- ۹ بهبهانی، محمد باقر بن محمد اکمل، *الفوائد الرجالیه*، ضمیمه الرجال خاقانی، قم، مکتب الاعلام الاسلامی، ۱۴۰۴ق.
- ۱۰ بهبودی، محمد باقر، «آخرین کلام در عرصه روایت و درایت حدیث»، *کیهان فرهنگی*، شم ۳۵، بهمن ۱۳۶۵ش.
- ۱۱ «... که تعزیر می‌کنند»، *کیهان فرهنگی*، شم ۵۶، آبان ۱۳۶۷ش.
- ۱۲ «تحقیقی در باره مذهب وقف و بررسی تاریخی واقفیه»،

1. <https://www.academia.edu/12097327/>

- مدرس علوم انسانی، شم ۵-۷، پاییز و زمستان ۱۳۷۰ و بهار ۱۳۷۱ ش. -۱۳
- «حسن بن محبوب کوفی»، فقه، شم ۱۲-۱۱، بهار و تابستان ۱۳۷۶ ش. -۱۴
- صحيح الکافی، بیروت، الدار الاسلامیه، ۱۴۰۱ق. -۱۵
- «طلوع و غروب اصحاب اجماع»، فقه، شم ۴-۵، تابستان و پاییز ۱۳۷۴ ش. -۱۶
- علل الحدیث، تهران، انتشارات سنا، ۱۳۷۸ ش. -۱۷
- «علم رجال و مسئله توثیق: نقش ابراهیم بن هاشم قمی در حدیث شیعی»، کیهان فرهنگی، شم ۸۰، بهمن ۱۳۷۰ ش. -۱۸
- گزیده کافی، تهران، مرکز انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۳ ش. -۱۹
- اصحابه با حدیث اندیشه، شم ۱، ۱۳۸۱ ش. -۲۰
- اصحابه با حوزه، شم ۷۸، اسفند ۱۳۷۵ ش. -۲۱
- اصحابه با کیهان فرهنگی، شم ۳۱، ۱۳۶۵ ش. -۲۲
- معرفة الحدیث، بیروت، دارالهادی، ۱۴۲۷ق. -۲۳
- «نقدی بر شیوه تدوین حدیث»، کیهان فرهنگی، شم ۵۲ تیر ۱۳۶۷ ش. -۲۴
- «نگرشی به آغاز و انجام حدیث»، کیهان فرهنگی، شم ۴۶، دی ۱۳۶۶ ش. -۲۵
- بیات مختاری، مهدی، «ارزیابی جرح علی بن محمد بن قتبیه»، علوم حدیث، شم ۶۰، مرداد ۱۳۹۰ ش. -۲۶

- ۲۶ «لغش کتاب معرفة الحدیث»، تحقیقات علوم قرآن و حدیث، شم ۱۴، آذر ۱۳۸۹ش.
- ۲۷ «ناستوار قلمداد شدن روایات فضل بن شاذان از امام رضا (ع)»، علوم حدیث، شم ۵۴، زمستان ۱۳۸۸ش.
- ۲۸ پهلوان، منصور، پژوهشی در زمینه کتاب کافی و مؤلف آن، تهران، انتشارات نبا، ۱۳۸۳ش.
- ۲۹ جاودان، محمد علی، «باری دیگر در عرصه روایت و درایت حدیث»، کیهان فرهنگی، شم ۳۴، دی ۱۳۶۵ش.
- ۳۰ حب الله، حیدر، نظرية الامامة فی الفکر الاسلامی الشیعی، بیروت، مؤسسه الانتشار العربي، م ۲۰۰۶ / ۱۳۸۵ش.
- ۳۱ حسینیان قمی، مهدی، «دفاع از حدیث»، بخش چهارم مقاله، علوم حدیث، شم ۵، ۱۳۷۶ش.
- ۳۲ سبحانی، جعفر، «باز هم سخنی پیرامون عرصه درایت و روایت حدیث»، کیهان فرهنگی، شم ۳۷، ۱۳۶۶ش.
- ۳۳ «پاسداری از عرصه روایت و درایت حدیث»، کیهان فرهنگی، شم ۳۳، ۱۳۶۵ش.
- ۳۴ کلیات فی علم الرجال، قم، جامعه مدرسین، ۱۴۲۵ق.
- ۳۵ سرشار، مژگان، «دیدگاههای استاد محمد باقر بھبودی در گزینش احادیث صحیح»، علوم حدیث، شم ۴۹-۵۰، پاییز و زمستان ۱۳۸۷ش.
- ۳۶ «محمد باقر بھبودی و نقد و گزینش روایات»، کتاب ماه دین، اردی بهشت ۱۳۸۸ش، شم ۱۳۹.

- ۳۷ — مقایسه نظرات سید محمد طباطبائی و استاد محمد باقر بهبودی درباره محکم و متشابه در قرآن، بینات، شم ۶۶، تابستان ۱۳۸۹.
- ۳۸ — و صادقی، زهرا، «معرفی روش استاد محمد باقر بهبودی در ترجمه تفسیری معانی القرآن»، تحقیقات علوم قرآن و حدیث، سال هفتم، شم ۱۳، بهار و تابستان ۱۳۸۹.
- ۳۹ — سعیدی زاده، رسول، «کتابشناسی توصیفی شروح الکافی»، آینه پژوهش، شم ۱۱۸، مهر و آبان ۱۳۸۸.
- ۴۰ — سید مرتضی، علی بن طاهر، الرسائل، به کوشش مهدی رجایی، قم، دار القرآن، ۱۴۰۵.
- ۴۱ — شبیری، محمد جواد، «نگاهی به گفتگوی در عرصه روایت و درایت حدیث»، کیهان فرهنگی، شم ۳۴، ۱۳۶۵.
- ۴۲ — «دفاع از حدیث و پاسدارانش»، کیهان فرهنگی، شم ۳۷، ۱۳۶۶.
- ۴۳ — شفیعی کدکنی، محمد رضا، «مشهد و کتابفروشیهای پنجاه سال پیش»، بخارا، شم ۷۰، فروردین و اردی بهشت ۱۳۸۸.
- ۴۴ — صالح، صبحی، علوم الحدیث و مصطلحه، دمشق، جامعه دمشق، ۱۳۷۹.
- ۴۵ — صداقت، سجاد، «استاد مصحح»، فرهیختگان، ۱۱/۲۶/۱۳۹۳.
- ۴۶ — صفره، حسین، «کتابشناسی جوامع حدیثی چهارگانه شیعه»، علوم حدیث، شم ۳۲، ۱۳۸۳.
- ۴۷ — طوسی، محمد بن حسن، تهذیب الاحکام، تهران، دارالکتب الاسلامیه، ۱۳۹۰.
- ۴۸ — الرجال، به کوشش جواد قیومی، قم، جامعه مدرسین،

۱۴۱۵ق.

- ۴۹- عتر، نورالدین، *منهج النقد في علوم الحديث*، دمشق، دار الفکر، ۱۴۰۱ق.
- ۵۰- عسکری، مرتضی، *معالم المدرستین*، تهران، بعثت، ۱۴۰۵ق.
- ۵۱- علامه حلی، حسن بن یوسف، *خلاصة الأقوال*، به کوشش جواد قیومی، قم، جامعه مدرسین، ۱۴۱۷ق.
- ۵۲- عمیدی حسینی، ثامر هاشم، «مع الکلینی و کتابه الکافی»، *علوم الحديث*، شم ۱، محرم - جمادی الثانی ۱۴۱۸ق.
- ۵۳- غفار، عبدالرسول، *الکلینی والکافی*، قم، جامعه مدرسین، ۱۴۱۶ق.
- ۵۴- فیض کاشانی، محمد بن مرتضی، *الواfi*، اصفهان، کتابخانه أمیر المؤمنین (ع)، ۱۴۰۶ق.
- ۵۵- قنبری، محمد، *شناخت نامه کلینی و الکافی* (مباحث فقه الحديثی)، قم، دارالحدیث، ۱۳۸۷ش.
- ۵۶- ————— *کتاب شناسی کلینی و کتاب الکافی*، قم، دارالحدیث، ۱۳۸۷ش.
- ۵۷- کریمی نیا، مرتضی، «یکسانی و هماهنگی ترجمه قرآن»، *ترجمان وحی*، شم ۱، شهریور ۱۳۷۶ش.
- ۵۸- کلینی، محمد بن یعقوب، *الکافی*، به کوشش علی‌اکبر غفاری، تهران، اسلامیه، ۱۳۸۸ق.
- ۵۹- مامقانی، عبدالله بن محمد حسن، *مقباس الهدایه*، تلخیص علی‌اکبر غفاری، تهران، دانشگاه امام صادق (ع)، ۱۳۶۹ش.
- ۶۰- مدیرشانه چی، کاظم، *درایة الحديث*، قم، جامعه مدرسین، ۱۳۸۱ش.

- ۶۱- معارف، مجید، پژوهشی در تاریخ حدیث شیعه، تهران، ضریح، ۱۳۷۶ش.
- ۶۲- مباحثی در تاریخ حدیث، تهران، نبأ، ۱۳۸۷ش.
- ۶۳- نظرخواهی در بارهٔ وضعیت آموزش و پژوهش‌های قرآنی در ایران، دانشگاه انقلاب، شم ۱۱۰، تابستان و پاییز ۱۳۷۶ش.
- ۶۴- نادری، مرتضی، «واکاوی آراء رجالی استاد محمد باقر بهبودی»، سراج منیر، سال دوم، شم ۶، بهار ۱۳۹۱ش.
- 65- Madelung, Wilferd, “Al-Kulaynī,” *Encyclopedia of Islam*, vol. V, Leiden, Brill, 1986.